

78 + Westphalen, G.
Barmbecker Str. 3a
Jürgensen, M., Transp. $\Rightarrow$
Gerike, Friedr. $\Rightarrow$
VerwBeamt. $\Rightarrow$ E. Bügl.
Wittenburg, Frau E. Bügl.
Gock, Hermine $\Rightarrow$ I
von Borstel, BdBeamt. II
Kammradt, W. Schiffsz.
Rehberg, Alwine III
Schlosser, H.-G., Bauarb. III
Grimm, W., Kfm. III

Rönnkamp

Nach einer Flurbezeichnung.
Rein bedeutet Summ oder
Sumpfwald.

Bz.: Eimsbüttel, Ortsl.: Lok-
stedt, Ortsd.: Schnelsen,
Stl.: Schnelsen
 $\Rightarrow$ Niendorf I

Vom Königsleiderweg links:

11 + Ohle, Elly
13 + Otto, H. Rentn.
14 + Otto, H. Rentn.
15 + Rubner, H., Klempn.
16 + Jensen, H., Arb.
17 + Thomas, H. Tischl.
18 + Thomas, Frau L. u.
Frl. U. Thomas, das.
Thomas, Wwe. L.
19 + Büroang. $\Rightarrow$
21 + Bolke, Frau Ida $\Rightarrow$
23 + von Kessler, Frau
Johanna
Ber. Wwe. A.
Kessler, R. von Komp.
25 + Witt, Rud., Büroang.

Vom Königsleiderweg rechts:

2 + Deesock, Gerh., Arb.
Brocker, Arth.
4 + Klatt, Wwe. A. $\Rightarrow$
6 + Wortmann, K., Rentn.
Grabe, O., Rentn.
8 + Müller, Frau J., das. $\Rightarrow$
Barnholdt, Wwe. E.
Müller, Hans, Kelln.
10 + Heller, F. P.
Heller, Paul, Rentn.
Kähler, W., Rentn.
14 + Kitzmann, A., Arb.
16 + Müller, O., Arb.
18 + Braack, Karl
Oderkamp 90
Braack, Günth., M.
22 + Gosau, Hans, Zim.
24 + Weiß, Albert, Maur.
26 + Hecht, Emma
Wöller, Frau Emma $\Rightarrow$
Schuler, Pet., Zim.
28 + Busch, Fritz J.,
Studnt.
30 + Thun Jun, Alfr., Tischl.
32 + Krüger, E., Rentn.

Röntgenstraße

Benannt 1931 nach Wilhelm
Röntgen, berühmter Physiker.
Entdecker der nach ihm be-
nannten X-Strahlen
(1845-1923)

Bz.: Hmb-Nord, Ortsl.: Fuhls-
büttel, Nr. 1-6 Stl.: Fuhls-
büttel, Nr. 2-26 Stl.: Ohls-
dorf $\Rightarrow$ Fu I

Planische
Asterkrugchaussee

Von der Asterkrugchaussee
links:

1 + Methodistische in
Deutschland evange-
l. Freikirche, Carl Petersen
Str. 59
Methodistische Kirche,
Lump, R., Pastor
Feldmann, B., BbAng. II
13 + J. Kriegeris & Co.
Bauschulungen, Spel-
dingstr. 160 B
Bartels, Huco, Feink. $\Rightarrow$
15-19 + Witt, Irma,
Am Karntentisch I

15 Bertram, W.
Drogerie $\Rightarrow$ E
Ehmke, Fr., VerwDir. a.D.
Scholz, R., i. Fa. Mount
Ernest Trau Company
E. R. Scholz $\Rightarrow$ II
Fischer, Paul, KfmAng. $\Rightarrow$ II
Kurs Wwe., Ello
Osann, S., PolBeamt. $\Rightarrow$ I
Liedtke, L.
Fuhrwege, $\Rightarrow$ I
Siefert, W., Meisterist II
Schweiger, K.
DiplKfm. $\Rightarrow$ III
Panknin, W., PostBeamt.
17 Bräuber, R., Haus-
maki. $\Rightarrow$ I

Nielsen, A., Masch. E
Ditsch, Edgar, KfmAng.
Slevens, Hedwig
Boeckmann, F., KrPfl.
Schellenberg, K.
GebrGrph. $\Rightarrow$ III
Matzen, Gust.
KfmAng. $\Rightarrow$ E

19 Foggensee Wwe., A.
Kass E
Foggensee, G. Fris. $\Rightarrow$ E
Klopp, H., Rentn. E
Wendler, Helene, Rentn. I
Engel, W., Rentn. III
Hinrichs Wwe. E. $\Rightarrow$ II
Kammerfeldt Wwe. B. II
Heinrich Hunn,
HdlVertr. $\Rightarrow$ III
21-23 + Trompke, W., Buch-
druckerei. $\Rightarrow$
Hansen, Chr., Ing. $\Rightarrow$
Klindtwit, Hertha, Verk.
Schramm, K., Werbekfm.
Späth, E., Ing. $\Rightarrow$
Worral, Marion $\Rightarrow$
25 + Schoeniger, E.
DiplBiologe $\Rightarrow$
Sachs, E., Raumpfl.
27 + Heidenreich, H., Dr.med.,
Arzt $\Rightarrow$
31 + Hebstreit, Renate
Arzt, Poppenbüttel
Streckel, Hanna $\Rightarrow$ E
Dietz, E., Dip.-Ing.,
ObBaurat a.D. $\Rightarrow$ I
Fuhrmann, G., Dr. $\Rightarrow$ II
Klinghand, Heinz,
Tischl. IV
35 + Wendt, Frau A.
u. R. Sikorski, Ar. das.
Sikorski, R., Ing. $\Rightarrow$
37 + Dankers, W., Steins-
meister $\Rightarrow$
43 + Rotermund, E., Masch.
Rotermund, Jürgen H. i. Fa.
Peter Rahmann & Co.
Wahl, M., Rentn.
45 + Wilhelm, Zengel u.
Sohn
Sinnelmann, Ernst H.,
Kfm. $\Rightarrow$
Seyler, C., Kfm. $\Rightarrow$
Seyler, Frau E.
GewOchler $\Rightarrow$
47 Brandes, Reinh., Kapt.
Weber, A., Postlitzschafn.
Obdngung Wwe. E.
49 + Poppe, S., MalMstr.
53 + Willfahrt, Frau L.,
Olendrop 15
Nebe, Margot $\Rightarrow$
Graf, Emmi, i. Fa.
Heinrich Nissen
53 + Morio, Lina, Buchh.
Morio, Lulu, Schneid.
55 + Seelig, Frau L., das.
Seelig, Otto, Dr. phil.
ObVermeßrat $\Rightarrow$
Klug, R., Verklr. $\Rightarrow$
Hasbach, B., Ing.
Kahle, C., Ing.
57 + Behrend, R., u. Mit-
eign., Adr. das.
Behrend, R., Kfm., $\Rightarrow$
Petersen, Hans,
Amstrol $\Rightarrow$
61 u. 61b + Morr, Erben,
das.
Nothnagel, Inge, Gastst.
Dircks, Frau Gretchen
Morr, Heinz, Gastw. $\Rightarrow$
Hfm. mein. Wohnngs-
61a + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Kabacher, Gustl.,
Hfm. mein. Wohnngs-
63 Pürsche, Irene,
Wäscherei $\Rightarrow$
Von der Alsterkrugchaussee
rechts:

24-26 + C. H. F. Müller,
G.m.b.H.,
Röntgenwerk, $\Rightarrow$

Röthberg

Benannt 1937 nach einer
Flurbezeichnung. Hier wurde
früher der Flachs getrotet.
Röt = verrotten

Bz.: Wandsbek, Ortsl.: Wald-
dörfer, Ortsd.: Ohlstedt, Stl.:
Wohldorf-Ohlstedt $\Rightarrow$ Wo

Von Stamerstr. abzweigend:

3 + Neidhardt, Frau E. u.
Mia,
Hummelsb. Landstr. 119
Ramm, H., Schloss.
4 + Jansen, Frau E., das.
Jansen, Herbert, Kfm. $\Rightarrow$
Auerbach, H., Fotohdlg. $\Rightarrow$
König, Jurg., Maschb.
12 + Hüttemann, Johanne
Ellerbrock, Margot,
KfmAng.
Endruskat, R., Lithogr.
14 + Dietz, J., Amtm. IR.
Dietz, H., Feinmch.
16 + Godeken, H.
18 + Die Deutsche Hele-
werke G.m.b.H.
Diederichs, E., Dipl.-
Volszw. $\Rightarrow$

Röthbergskamp

bisher Weg Nr. 45

Benannt 1950 im Anschluß an
den Namen der Straße

Röthberg

Bz.: Wandsbek, Ortsl.: Wald-
dörfer, Ortsd.: Ohlstedt, Stl.:
Wohldorf-Ohlstedt $\Rightarrow$ Wo

Von Bredenbekstr. rechts:

2 Kamp, Julia, Postf. $\Rightarrow$
6 + Lindow, W., Haver,
Westf. Hagenstr. 67
Meyer-Gleich, G., Werbe-
Fotm.
10 + Brünning, E., Konstr. $\Rightarrow$
12 + Helbing, Hans Dr.
DiplKfm., Gesch. $\Rightarrow$
Kühl, Christa, KfmAng. $\Rightarrow$
22 + Alt, Herb., KfmAng. $\Rightarrow$
24 + Schroeder, Wwe.,
Gctr. $\Rightarrow$
28 + Karstens, A., Maschb.
30 + Bubelweid, Frau E.,
das.
Bubelweid, K., Kfm. $\Rightarrow$
32 + Sath, Frau Erika
36 + Abramowski, F.,
40 + Lindow, Fricke, das.
Lindow, Walt., i. Fa.
Lindow-Automobile
Walter, Lindow
Klau, Emma, Verk.
44 + Walter Michelsen,
Zalantierst.
Michelsen, Walter,
i. ob. Fa. $\Rightarrow$
Schmidt, Henriette

Roepersweg

Carl O. Roepers (1844-1895),
Bauinspektor der Bau-
deputation (ben. 1904)

Bz.: Hmb-Nord, Stl.: Winter-
hude $\Rightarrow$ 29

Planische Heideberg

Vom Poßmoorweg links:

1-5 + (Lüben, M. u. Miteign.)
1 Schreyer, B., Kwf. E
Braun, Ph., Rentn. E
Olde, Frau Helene E
Babmann, Ingid, Säng. I
Wiedt, Emma, Arb. II
Bek, Edith, Stellmstr.
Wilken, Wilh., Pens. III
Langloh, H., Pens. $\Rightarrow$ III
Helm, Wilh., Rentn. IV
Glorius, Henry, Kwf. IV
3 Thede, Wwe., Frieda E
Zimmermann, W., Vert. I
Keller, Rich., Antschl. I
Egert, Richard, HbAng. III
Teller Wwe., H. III
Hintzmann, Erna IV
Jacob, Wwe., C.
Schlüter, Host, Kwf. II
5 Kloth, Gretchen I
Lorenz, Alwine II
Jansen, H., Fapz. II
Schulz, Otto, Arb. II
Knappig, W., Pens. III
Heuer, Louis, Rentn. III
Reich, Walter, Kwf. IV
Kühn, Berta IV

Vom Poßmoorweg rechts:

2-10 + (Lüben, M. u. Miteign.)
2 Runge, Fritz-H., MaschSch. E
Küpper, Otto, Lebensm. $\Rightarrow$
Wannig, G.
Büromaschmch. $\Rightarrow$
Meier, Cläre, VerwAng. $\Rightarrow$
3 + Grete, Büroang. I
Baden, Erwin, tAng I
König, Hermann, Tischl. II
Krieger, Henriette,
Raumpfl. II

Siggekow, F., Exped. III
Kirschstein, Wwe. A. III
Riet, K. Kwf. $\Rightarrow$ III
Ratloff, Frieda, Rentn. IV
Bartel, A., Rentn. IV
Maur, Frau C., Raumpfl. IV
Brauer, S., KfmAng. IV

4 Preuss, Ellen, Schneid. E
Timaeus, H., Schneid. E
Ahrens, Hinrich, Pens. I
Loeding, Gust., Pens. II
Ladloff, Alfr., Schloss. II
Glorius, Käthe, Rentn. III
Diede, Bruno, Arb. III
Reitzmann, H.,
PostbetrAss. IV

6 Schmidt, Huco,
Buchhalter E
Puis, Anni III
Rau, Martha $\Rightarrow$ II
Olesch Wwe., E. E
Reich, M., Mal. I
Müller Wwe., Luise I
Siek, Margarete, Rentn. II
Liebmann, W., Arb. III
Hübener, StAAng. $\Rightarrow$ IV
8 Weber, Max, Lackier. E
Rosenthal, Wilma, Arb. E
Flammann, Klaus, Elekt. I
Kühmann, Walt., Arb. I
Zeisler, Greh, StAAng. II
Unger, H., Arb. II
Unger, Frau B., Rentn. II
Bernhard, G.
Deckens, IV
Dahl, Emil, Bäcker IV
10 Sturmer Wwe., F. E
Ryisch, Osk., Schumf. I
Frisch, A., Tischler I
Lackmann, H.
HHA-Ang. II
Dickmann, Berta, Rentn. II
Thomass, G., Rentn. III
Lohmann, Elisabeth,
Rentn. III
Zander, G., Maur. IV
Ehlers Wwe., A. IV

Röprade

bisher Bickweg

Benannt 1949 unter Benut-
zung eines an d. Gegend hal-
tenden Flurnamens.

Die Bezeichnung Röp kommt
von Ree = Reve = Wasser-
lauf her. Die Röprade ist
also eine am Bach (vermutl.
der Bornmühlenbach) gelege-
ne Rodung.

Bz.: Bergedorf, Stl.: Lohrbrügge
 $\Rightarrow$ Bergedorf

Vom Röpradeer links:

1 + Kieckbusch, K., Hdlr.
3 + Schmidt, H., Zimm.
Schmidt, Eggert, MaschSchl.
5 + Hackmuck, W., Maur.
7 + Eggers, Käthe
Eggers, Jurg., Tabellier
9 + Oltroppe, Rolf, Former
11 + Thiele, K., KfmAng.
13 + Luth, Herrn., Maler.
Bissendorf, G., Arb.
15 + Schultz, F., Tischl.
Schultz, Bruno, Kernmach.
17 + Vaupe, K., Dreher
Vaupe, Horst, Klemm.
19 + Reinhardt, O., Mal.
21 + Franke, F., G.
Queit, Karl-H., Schokoladen-
mach.
23 + Rump Wwe., M.
Rump, Herb., Zim.
25 + Heumann, A., Arb.
Heumann, Wern., Arb.
Knabel, W., Schlcht.
27 + Schowe, R., Arb.
Kienerschel, H., LandwArb.

Vom Röpradeer rechts:

2 + Olvermann, Rich.,
HerrenFris.
4 + Enger, Olga E.
24 + Pommerens, F., Rentn.
4 + Kalkowski, G., Arb.
6 + Kaltwasser Wwe., G.
Wenk, H., SchlossMstr.
8 + Hoge sen, W., Maur.
Hoge Jr., W., Maur.
10 + Zimmermann, O.,
Schneider
12 + Glitzmacher, J., Bote
Steffens, J., Maur. $\Rightarrow$
14 + Polmann, R.,
MaschSchl.
16 + Jacob, B., Schleif.
18 + Brasse, H., Rentn.
20 + Wöhlke Wwe., I
Zuper, Lor., Arb.
22 + Krüger, F., Rohrlsg.
mont.
24 + Thomas, A., Heizungs-
mont.
Thomas, Wwe. W.
Mohr, B., Arb.
26 + Clausen, H., Arb.
28 + Kaitich, Wwe. M.
Hammerich, H., Klempn.

Röpradeer

Benannt im Anschluß an den
Namen der Straße, Röprade

Bz.: Bergedorf, Stl.: Loh-
brügge $\Rightarrow$ Bergedorf

Vom Binnenfelddreder links:

37 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Einfield, E., Stellm.
Kruse, Heim., LandwArb.
Lauter, Herm., Arb.
41 + Gold, H., Gesdlt. $\Rightarrow$
43 + Forg, Frau M.
53-61 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
53 Küstermann, Heinrich-W.,
Ziegelmstr. $\Rightarrow$
Möller & Förster,
Dampfziegel
59 Trebess, Günt., Schloss.
Schramm, Wern., Ziegelmstr.
61 Stock, Anna
Horstmann, Walt.,
Brenner
65 + Duddes, Wern.
89-95 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
89 Rick, E.
Thoback, O., Gärtin. E
Goltermann, H., Gärtin. E
Burmeister, O., Gartenarb. E
Rieck, H.-J., Linoleu. $\Rightarrow$
Wielh, H., Rentn. I
Werner, Paula
Pernitt, K., Arb. I
Schult Wwe., A. I
Rieck, Frau Emmi II
Fauts, Dorothea, Rentn.
91 Müller, Frau E. $\Rightarrow$
93 Pernitt, Wwe., W. E
Heinsen, Dorothea I
Linow sen, F., Arb. I
Ortmann, O., Arb. II
Schierholz, Ewald,
Werkzgm. II
95 + Albers, Paul, Arb. E
Wegener, O., Arb. E

Vom Binnenfelddreder rechts:

2 + Bartels, Carl, Rentn.
Martens, Ernst,
Lebensm. $\Rightarrow$
Harders Wwe., E., Kleb.
6 + Nette, F., Ralt.
Kott, Walter, Dreher
8 + Wachsmuth Wwe., Fr.
10 + Petersen, Martha,
Buntheit
Liedtke, Anna
12 + Kading, J., ObStew
14 + Romeikat, P., Mont.
18 + Alissa, F.,
MaschMstr.
20 + Peters, W., Mont.
22 + Masch, H., Brauer
Zalantierst.
24 + Jaeger, E., Pflanz.
28 + Schütt, Walt., Kwf. $\Rightarrow$
30 + Singelmann, Frau O.
Messerschm.
32 + Bostelmann, Frau O.
Bostelmann, W.
Baugesch. $\Rightarrow$
34 + Grimm, M., Ang.
36 + Kähler, Georg
Reinischer Redder 282
Voss, Amandus, Rentn.
Metschuleit, W., Rentn.
Reupke Wwe., F.
Brummer, P., Arb.

Röschdaalskoppel

Benannt 1946 unter Benut-
zung eines an d. Gegend
haltenden Flurnamens:

Koppel in einer sumpfigen
Niederung, Rosh = Binse,
Schilfrohr, daal = Tal,
Niederung.

Bz.: Altona, Ortsl.: Blanke-
nese, Ortsd.: Russen, Stl.:
Rissen $\Rightarrow$ Ri

1 + Sowa, Frau D.
3 + Evert, Rud., Werkmstr.
5 + Seumendicht, H. Ang. $\Rightarrow$
7 + Seumendicht, E. i. Fa.
Raben & Co. $\Rightarrow$
Beth, Elsa
9 + Barnekow, Frau M., das.
Barnekow, K., Kfm. $\Rightarrow$
11 + Wehde, Wilh.,
Experte $\Rightarrow$
6 + Klapper, Alfr., Kfm.
8 + Schwennessen, Helm.,
i. d. Firm. Heinrich
Schwennessen u. Anita
Schwennessen Möbel

Röthmoorweg

Röthmoor = die Stelle, wo
der Flachs durch Fäulnis zum
Brechen bereit wurde
(rot = verrotten)

Bz.: Eimsbüttel, Ortsl.: Lok-
stedt, Ortsd.: Schnelsen, Stl.:
Schnelsen $\Rightarrow$ Niendorf I

Von der Heildorfsstraße links:

5 + Margenberg jun., Gustl.,
Gärtner $\Rightarrow$
Hansen, Wwe., Minna, Rta.

13 + Weidemann, Rich., Arb.
Fauter, Erw., Arb.
15 + Driew, Herm., Tischl.
Babuck, Elfride
17 + Klügler, Paul,
KfmAng. $\Rightarrow$ Bz
29 + Lemcke, Wwe. H. $\Rightarrow$
37 + Werner, Franz, Kwf.
33 + Luckiel, B. u. Mtg.,
das.

Luckiel, B., InstWerkmstr.
Lau, Heinz, Arb. E
15 + Cybulla, H. E., Buchh.
Glich, Cl., Kempt.
43 + Forg, Frau M.
37 + Knust, H., Maurer
39 + Kiesewetter, R., Schloss.
41 + Haaks, W., Bau-
unter. $\Rightarrow$
Ahrens, Frieda, Rentn.
43 + Tiedemann, Karl u. Fri.
A.-L. Boje
Schramm, Wern., Ziegelmstr.
45 + Trede, Wwe., Hedw.
47 + Bietzmann, H., Kwf.
Schönling, Magdalena

Von der Heildorfsstraße rechts:

2 + Alten, K. i. Fa. Bruno
Glas & Co. $\Rightarrow$
4 + Pompe, W., KfmAng.
6 + Sandmann, Otto,
KfmAng. $\Rightarrow$
8 + Rauscher, Kurt
Dip. Kfm. $\Rightarrow$
10 + Geisler, K.
12 + Duckstein, H.,
Zahnarzt $\Rightarrow$
Love, Manfr., tAng.
14 + Dittmann Wwe., Emma
Felt, Werner, KfmAng. $\Rightarrow$
16 + Rytlewski, Fr.,
Rentn.
18 + Dietrich, E.,
Konstrukt. $\Rightarrow$
20 + Behrens, H., Kwf.
22 + Dittmann, C.,
pens. $\Rightarrow$
24 + Kropf, Anton,
Maschb.
Huet, G., Kwf.
26 + Reile, P., Autoschl.
28 + Aden, H., Kwf.
28 + Krafte, Magdalena
Krafte, G., Rentn.
30 + Buss, Alfr., PolBeamt.
Heyden, G., VersAng.
Albert, Jens, Abtlr.
32 + Boeger, Kurt,
KlempnMstr.
36 + Rein, Ew.,
Abtlr. $\Rightarrow$
38 + Schmitt, C.,
Rentn.
40 + Wojciewski, Jenny
Ahrens, Sanddortweg 14
Herzog, A., Rentn.
42 + Mever, Karl, Elekt.
44 + Maychzak, O.,
BehAng.
Löffelholz, Gertr.,
BehAng.
46 + Brakenhoff, Frau J.,
Stickhausen-Verle
Schnoor, Johannes,
RbSekretär IR
Brakenhoff, Fri. A.
BehAng.
50 + Krefl, G., Rentn.
50a + Tillingburg, Jos.,
Kelln.
52 + Bretzmann, Henry,
Kwf., das. 47
Koester, Jurg., Kwf.

Benannt nach der alteingesas-
nen Groß-Borsteler Baun-
familie Roggenbuck
(Ben. 1951)

Bz.: Hmb-Nord, Stl.: Groß-
Borstel $\Rightarrow$ 20

Planische Borsteler Chaussee

Von der Borsteler Chaussee
links:

1 + Reuter, F. E.,
Gartenbau, $\Rightarrow$
3-5 + Lütgens, Frau L.,
das. 3
5 Bakos, Géza, Kellner
7-13 + Kruse Erben das. 7
7 Kruse, H., Gärtin.
Krahl, Willy, InstAllMstr.
9 Wöstenberg, H., Gärtn.
11 Holzinger, Erw., Fuhr-
unter.

Von der Borsteler Chaussee
rechts:

26 + Pape, Erben,
Alsterdorfer Str. 25a
Pries, Ernst, Pens.
4 Pünneke, Alice, Rentn.
6 Scheppelmann, Fritz, Rentn.